Safety Plan

Bezpečnostní plán

FIA – CENTRAL EUROPEAN ZONE

CZECH CHAMPIONSHIP IN AUTOCROSS,
CZECH TROPHY IN AUTOCROSS,
AND
MASCOM CUP 2024

FIA - ZÓNA STŘEDNÍ EVROPY,

MISTROVSTVÍ ČESKÉ REPUBLIKY V AUTOCROSSU
ČESKÉ TROFEJE V AUTOCROSSU,
A
MASCOM CUP 2024

Poříčí nad Sázavou (CZ)

2. – 4.8.2024

Autoklub v AČR Poříčí nad Sázavou

Safety Officer of race / ***Hlavní činovník pro bezpečnost závodu***
MULAČ David **+420 703 695 977 / transmitter radio**
Officer of paddock / ***Vedoucí PZS - parkoviště závodních strojů***
MOŽÍŠ Pavel **+420 603 925 007 / transmitter radio**

Auto

Deputy Office of paddock/ ***Zástupce vedoucího PZS***

DŘÍZAL Jiří +420 737 458 582 / transmitter radio

Competitor Space / ***Prostor účastníka závodu***

Each Competitor is given a space of 12 x 8 m / ***každý má prostor 12 x 8 m***

Roads in paddock / ***Ulice v PZS***

Width 5 m with both way traffic ***/ šířka je 5 m s obousměrným provozem***

Entry and exits into paddock ***/ Vjezd a výjezd do PZS***

Movement in both directions into and out of the paddock from the street, one way direction from paddock onto circuit and one way direction into paddock from circuit / ***obousměrný vjezd a výjezd ze silnice, jednosměrný výjezd z PZS na trať a jednosměrný vjezd zpět do PZS***

All people in paddock / ***Osoby v PZS***

Only people with tickets, tags or other labels

Pouze vstup s platnou vstupenkou, visačkou či jiným zvláštním označením

Driver, competitors, their mechanics and their party admission with labels

Jezdec, soutěžící, mechanici a doprovody mají vstup s označením volný

Fire Extinguisher Posts / ***Místa s hasícími přístroji***

Fire-Extinguisher Posts are: 3 (labelled **F**) / ***Místa s hasícími přístroji jsou: 3 (označena F)***

4 powder extinduishers with filling of 6 kg, 2 containers of sand (20 litres in each) **/**

4 ks práškový s náplní 6 kg, 2 ks nádob s pískem (20 l v každé)

Each driver is responsible for ensuring that a single piece extinguisher of minimum 5 kg is available Within his own team area inside the paddock

Každý jezdec musí zajistit, že v paddocku v jeho zóně bude mít pro tým k dispozici 5 kg hasící přístroj

Two fire-fighters control the drivers paddock every 60 minutes ***Dva hasiči procházejí každých 60 minut parkovištěm závodních strojů***

Orginizer of Fire Safety / ***Vedoucí hasičských pořadatelů***

KREMA Jiří +420 777 068 702

Fire Brigade / ***Hasičský sbor SDH Mrač, SDH Poříčí nad Sázavou***

Station of officials ***/ Stanoviště vedení paddocku*** Cold

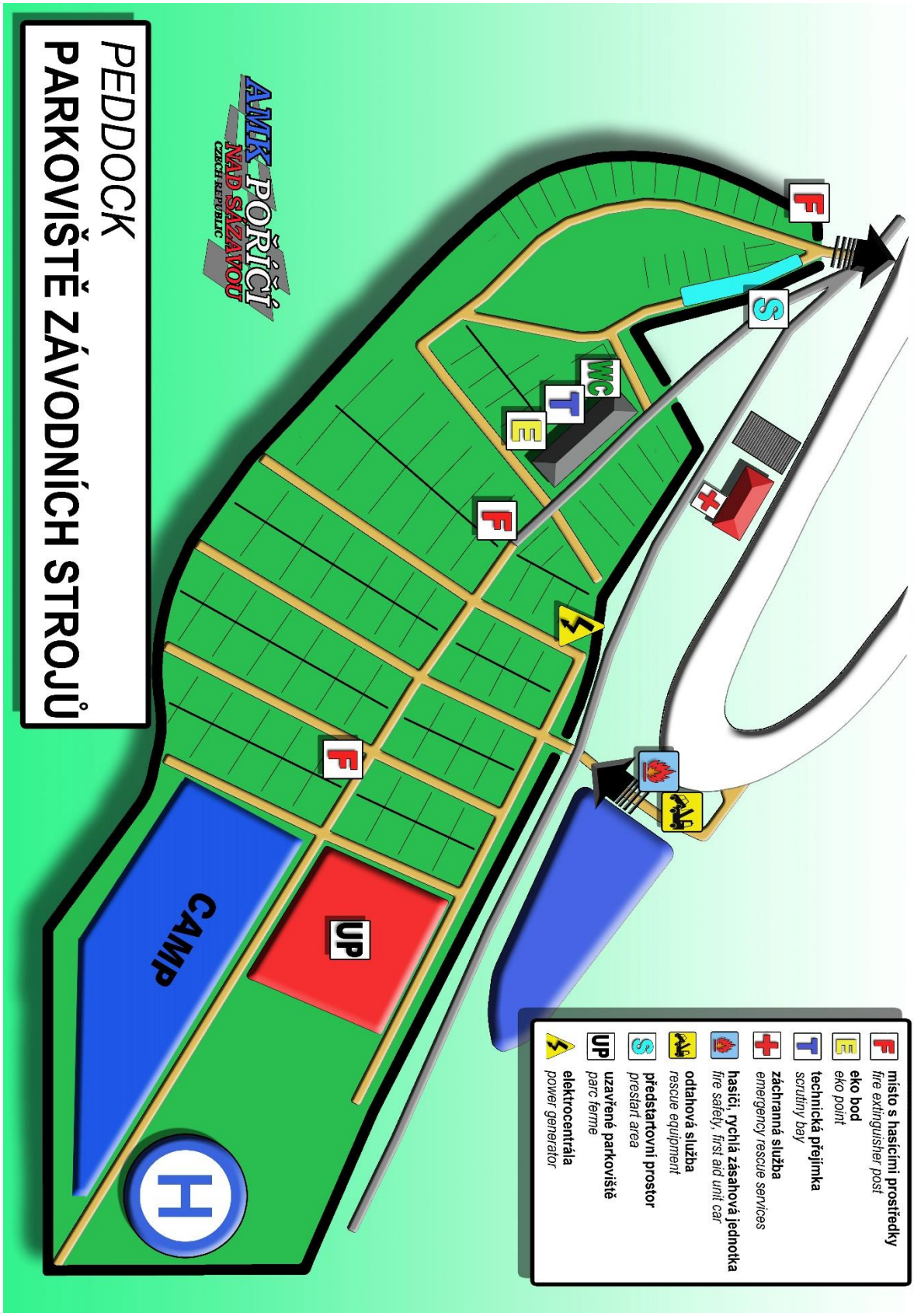
running water / ***Tekoucí studená voda***

Possibility to comunication with Director of the course, Safety Officer, Doctor and public / ***Možnost komunikace s ředitelem závodu, hlavním činovníkem pro bezpečnost, lékařem a veřejným okolím.***

IMPORTANT WARNING / ***Důležité upozornění***

Max.speed 10 km/h, no riding of motorbikes, no dumping of dangerous waste materials, open fires in paddock prohibited, night peace from 12 pm to 6 am, entry only with entry ticket or entry permit. During the whole weekend, a ban on the use of motorcycles, ATVs and other motor or electric vehicles is issued in the entire motoring area of the racecourse and other adjacent private lands under a fine of CZK 10,000 for riders and their companions. An exception may be granted by the organizer ***Maximální rychlost 10km/hod, zákaz jízdy na motocyklech, zákaz volného odkládání nebezpečného odpadu, přísný zákaz rozdělávání ohně, noční klid od 24,00 do 06,00 hodin, vstup pouze s platnou vstupenkou nebo označením (visačkou). V průběhu celého víkendu je vydán zákaz používání kol a motocyklů, čtyřkolek a jiných motorových či elektrických vozidel v celém motoristickém areálu závodiště a ostatních přilehlých privátních pozemků***

Plan paddock *Plán parkoviště závodních strojů*


PEDDOCK
PARKOVIŠTĚ ZÁVODNÍCH STROJŮ
AMK POŘÍČÍ NAD SÁZAVOU
CZECH REPUBLIC
CAMP
UP
H
místo s hasícími prostředky
fire extinguisher post
eko bod
eko point
technická přejímka
scrutiny bay
záchranná služba
emergency rescue services
hasiči, rychlá zásahová jednotka
fire safety, first aid unit car
odtahová služba
rescue equipment
předstartovní prostor
prestart area
uzavřené parkoviště
parc fermé
elektrocentrála
power generator

Auto

Names of Organising Committee / *Organizační výbor* **Phone Numbers / *telefon***

President / *Předseda*

JENÍČEK Tomáš	tomjenicek@seznam.cz	+420 777 791 797

Members / Členové

MAREŠ Jiří	erkar@seznam.cz	+420 732 266 447
HRUŠKA Vratislav		+420 602 324 566
BREBURDA Pavel		+420 603 242 362
HAVELKA Marek		+420 720 655 870
DVOŘÁK Michal		+420 602 113 989

Officials of Event / *Úřední osoby*

+420 732 266 447

Clerk of the Course / **Ř*editel závodu***
MAREŠ Jiří

Deputy Clerk of the Course / ***Zástupce* ředitele** **+420 608 111 864**
KALVODA Roman

Chairman of the Stewards / ***Hlavní sportovní komisař***

UMLAUF Zdeněk

Secretary of the meeting / ***Tajemník závodu***

MULAČ Jarmila

Main organizer / ***Hlavní pořadatel***

JENÍČEK Tomáš **+420 777 791 797**

Chief Scrutineer / ***Hlavní technický komisa*ř**
URBAN Jiří

Safety Officer / ***Činovník pro bezpečnost***
MULAČ David **+420 703 695 977**

Drivers Liaison Officer / ***Styk s jezdci***
STAREC Daniel **+420 725 747 944**

Track Controller / ***Vedoucí tra*tě**
DVOŘÁK Michal **+420 602 113 898**

Names of Safety Organisations / *Bezpečnostní organizace*
Chief Medical Officer / ***Hlavní lékař***
Doctor (on track) / ***Zásahový lékař***
3.8. TBA
4.8. TBA
Fa. SOSAN – soukromá sanita
Hospital ***/ Nemocnice***
Hospital R&S Benešov / ***Nemocnice R&S Benešov*** +420 317 756 485

Ambulance on circuit / ***Ambulance na okruhu*** transmitter radio

Cold, warm running water / ***Tekoucí studená a teplá voda***
Possibility of comunication with Clerk of the course, Safety Officer, Doctor and public ***Možnost komunikace s ředitelem závodů, činovníkem pro bezpečnost a veřejným okolím***

Fast Rescue Service on circuit / ***Rychlá záchranná služba*** 155, transmitter radio
Organiser of Fire Safety / ***Vedoucí hasičských pořadatelů***
KREMA Jiří +420 777 068 702
Fire Brigade SDH Mrač/ ***Hasičský sbor SDH Mrač***

Breakdown Service on circuit / ***Odtahová služba na okruhu*** transmitter radio

Circuit Safety Organisation / *Bezpečnostní organizace okruhu*

Starting Area and first curve / ***Prostor startu a první zatáčky***
Rescue car, firemen, fire extinguishers, ambulance
Vyprošťovací záchranné vozidlo, hasiči, hasící přístroje, ambulance

Paddock / ***Parkoviště závodních strojů***
Firemen, fire extinguishers, organizers
Hasiči, hasící přístroje, pořadatelé

Scrutiny Bay and Area / ***Prostor přejímky***
Firemen, fire extinguishers, scrutineers, organizers, mechanics
6x hasící přístroj, techničtí komisaři, pořadatelé, mechanici.

Chief Track Marschal / ***Vedoucí traťových komisařů***
Breburda Pavel

Track Offisers of Organisation */ **Traťoví komisaři - organizace***
AMK Humpolec, AMK Poříčí, RAC Sedlčany transmitter radio 1 - 8
Names and numbers of track officers / ***Jména a počet traťových komisařů***
2 trained Marschal, fire-fighters,are at the station,equipped with a set of signal flag (enclosure „H"), extinguishers FUREX ABC - 40. There are 7 stations (numbered 1–7) and 1 auxiliary with organizer and firemen. Communications with field manager is by transmitter radio. Report about instruction (see separately protocol)
Stanoviště je obsazeno 2 proškolenými komisaři a hasičem, vybaveno sadou signalizačních vlajek (příloha „H"), přístrojem FUREX ABC - 40. Stanovišť je celkem 7 (označeny čísly 1 – 7) a 1 pomocné, obsazeno pořadatelem a hasičem. Spojení s dispečinkem vysílačkami s nuceným poslechem. (Záznam o proškolení viz samostatný protokol).

Emergency Fire Fighter Services / ***Záchranná služba hasičská:***
Extinguisher Numbers and Types / ***Počet a typy hasicích přístrojů***
Foam fire PYROCOL 5 kg – 4 pieces, Powder FUREX ABC 6 kg – 16 pieces /
Pěnový PYROCOL 5 kg – 7ks, Práškový hasící přístroj 6 kg – 20 ks

Emergency Rescue Services ***/ Záchranná služba***
Emergency First Aid Unit (Fire and Medical) / ***Rychlá zásahová jednotka (požární a lékařská)***
Emergency First Aid car completely equipped with professional crew
Kompletně vybavené záchranné vozidlo včetně profesionální posádky
1Rescue Off-Road vehicles 4x4 AUTOKLUB SPORT RESCUE,
1 vyprošťovací terenní vozidla 4x4 AUTOKLUB SPORT RESCUE
AUTOKLUB SPORT RESCUE +420 222 898 224 transmitter radio

Rescue Equipment / ***Vyprošťovací zařízení***
5 traktors with rescue equipment and with equipment for break-down service. transmitter radio ***5 traktorů s vyprošťovacím zařízením a zařízením pro odtahování vozidel.***

Ambulance on circuit / ***Ambulance na okruhu***
SOSAN - soukromá sanita transmitter radio
Resuscitation Units / ***Oživovací jednotky***
Mobil (Ambulance resusciation unit) on circuit / ***Mobilní (ambulance RZS) na okruhu***
Stationed at hospital Benešov – 7 km / ***Stacionární nemocnice Benešov - 7 km*** (Máchova 400, 256 01, 256 01 Benešov)

Helicopter / ***Helikoptéra***
Air Rescue Praha – radio conection – arrival time approx 15 minutes ***LZS***
Praha - radiové spojení - přílet do 15 minut

Procedure in the event of an Accident / *Postup v případě nehody*

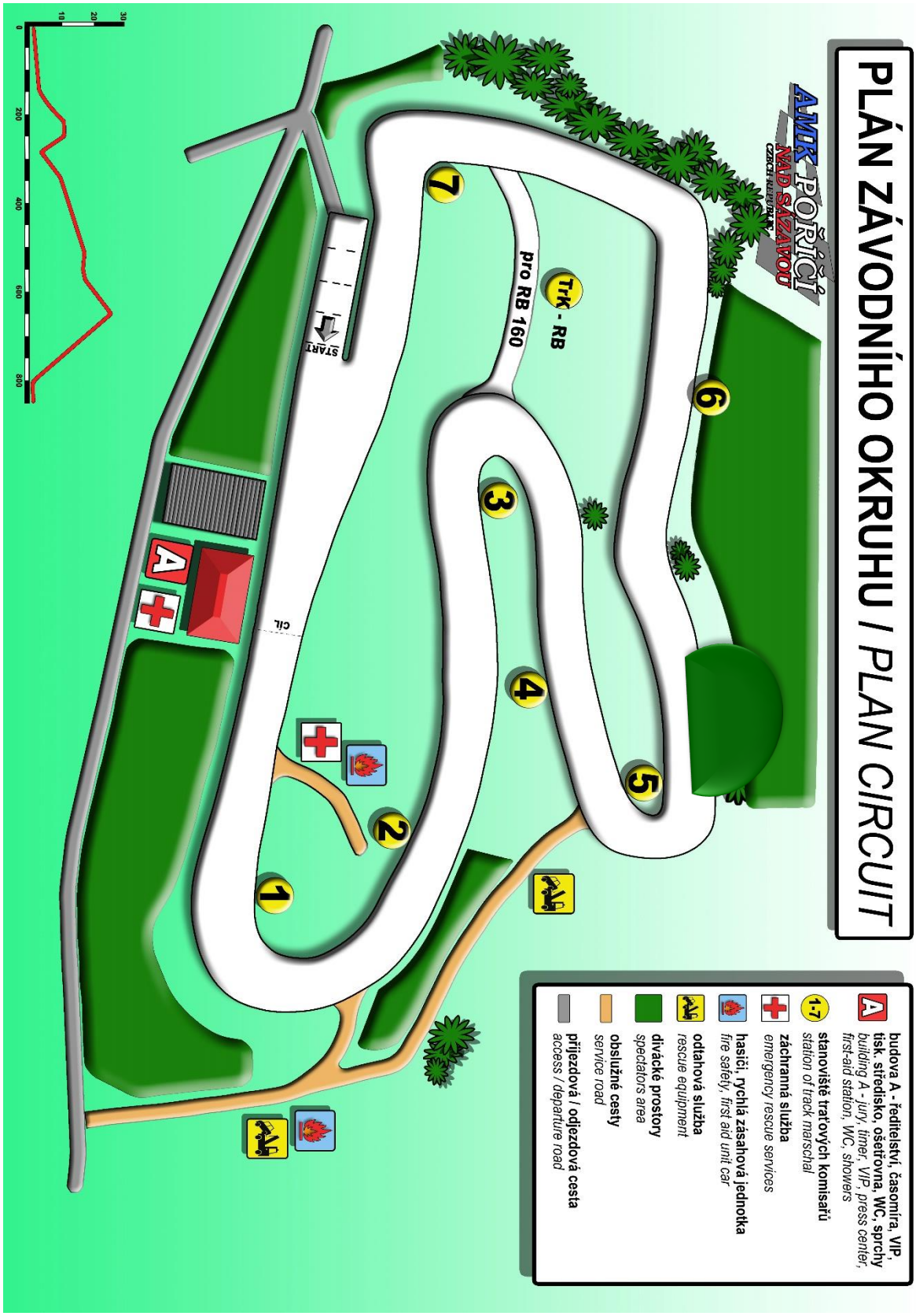
Minor Accident / ***Menší havárie***
Yellow flag, report to safety officer, removal of car from track + help, tow away of car
Žlutá vlajka, hlášení činovníku pro bezpečnost, odstranění vozidla z dráhy + pomoc, odtažení vozu

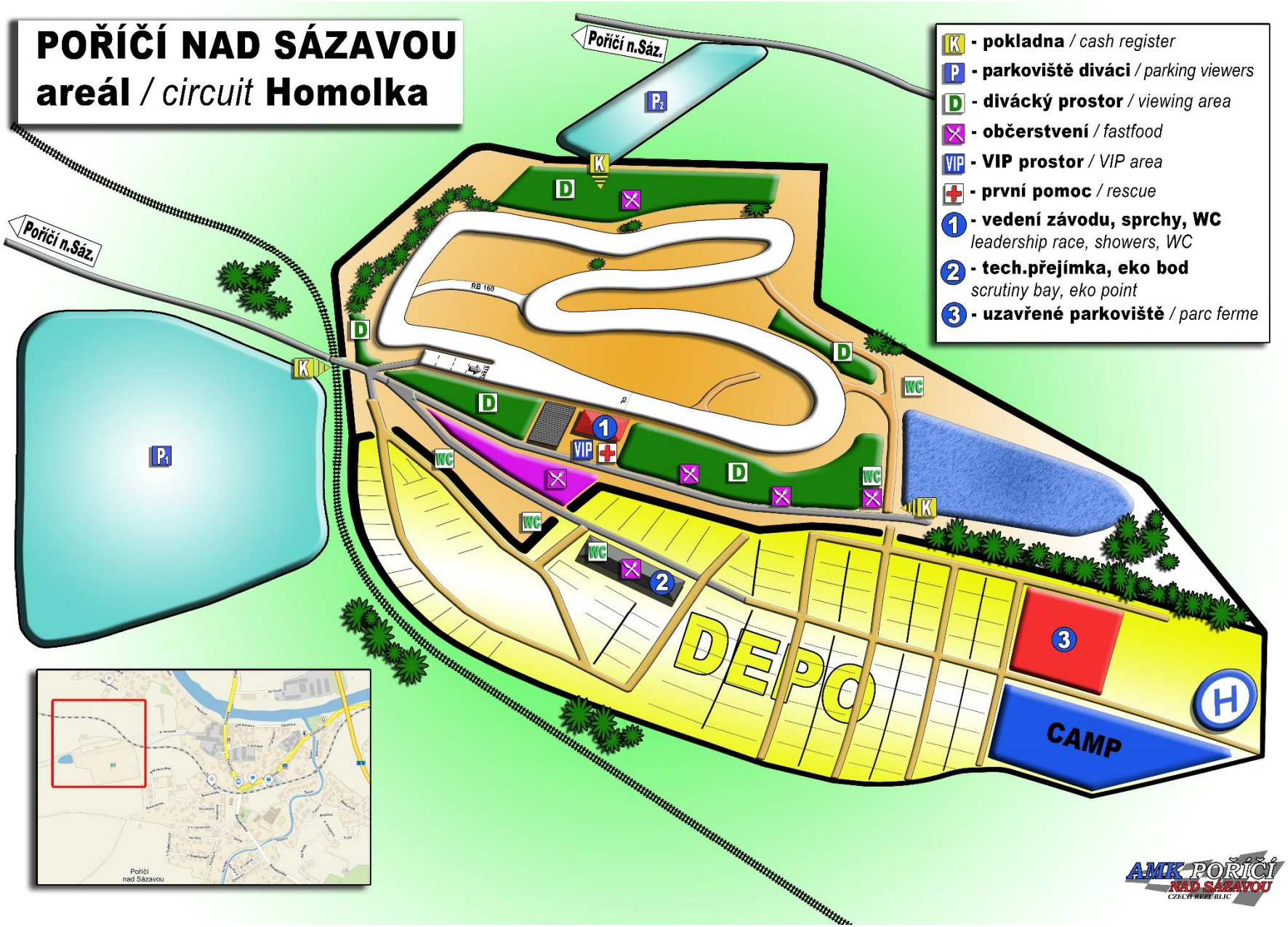
Serious Accident / ***Vážná havárie***
Yellow flag, report to safety officer – red flag (stop race), dispatching of rescue unit, ambulance with doctor, possible transfer to hospital Benešov, tow away of car
Žlutá vlajka, hlášení činovníku pro bezpečnost - červená vlajka (zastavení závodu), vyslání všech záchranářů, ambulance s lékařem, možná aktivace další RZS Benešov, odtažení vozu

Serious Akcident involving spectators / ***Vážná havárie zahrnující diváky***
Yellow flag, report to safety officer – red flag (stop race), dispatching of rescue unit, ambulance with doctor, possible transfer to hospital Benešov, in case of a severe condition the call up an other rescue unit, ambulance and doctor, air rescue, emergency transfer to Hospitál, tow away of cars
Žlutá vlajka, hlášení činovníku pro bezpečnost - červená vlajka (zastavení závodu), vyslání všech záchranářů, ambulance s lékařem, možná aktivace další RZS Benešov, v případě opravdu vážné situace pak povolání dalších posil záchranářů, ambulancí s lékaři, Letecké Záchranné Služby, případně dalších, odtažení vozů

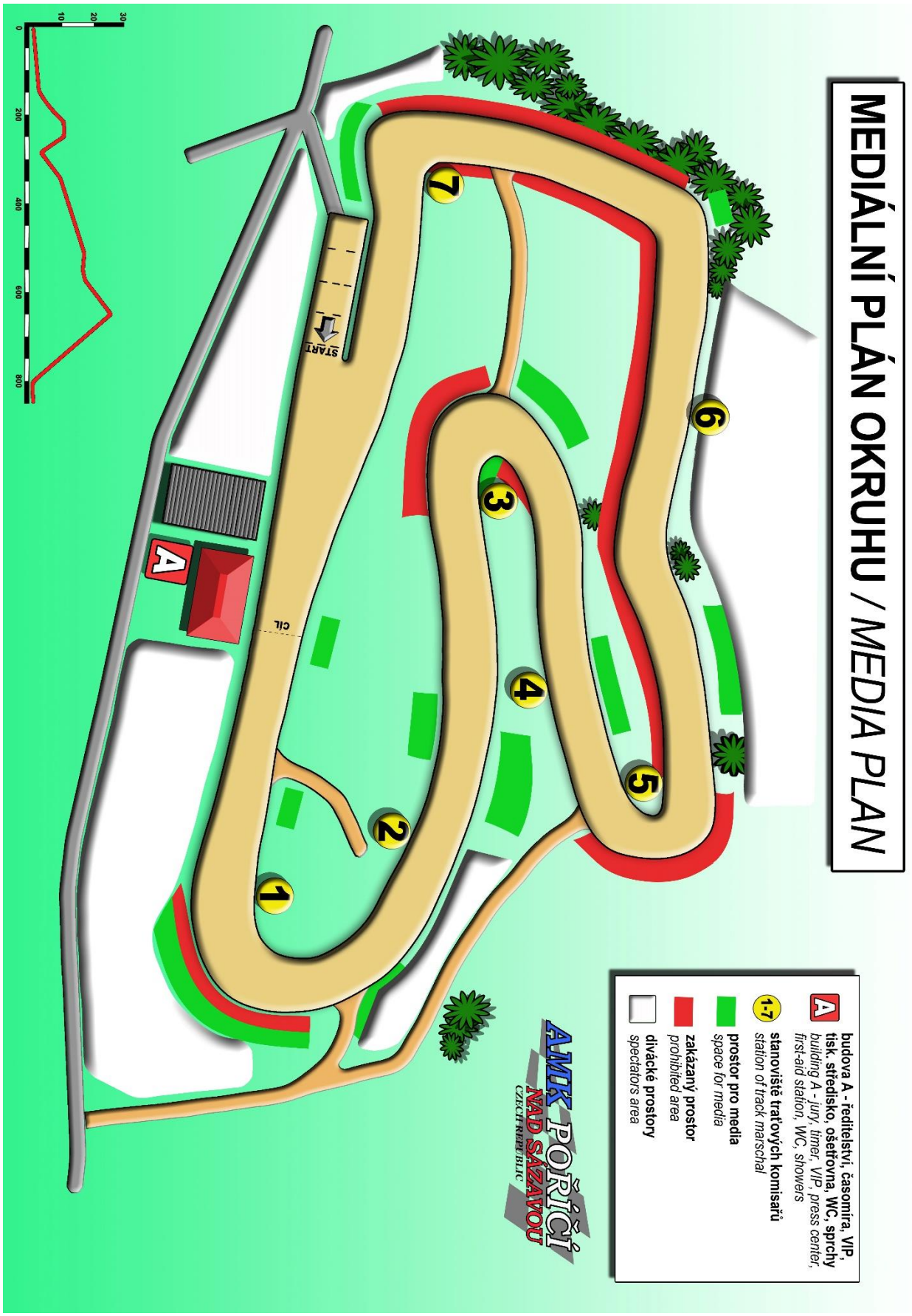
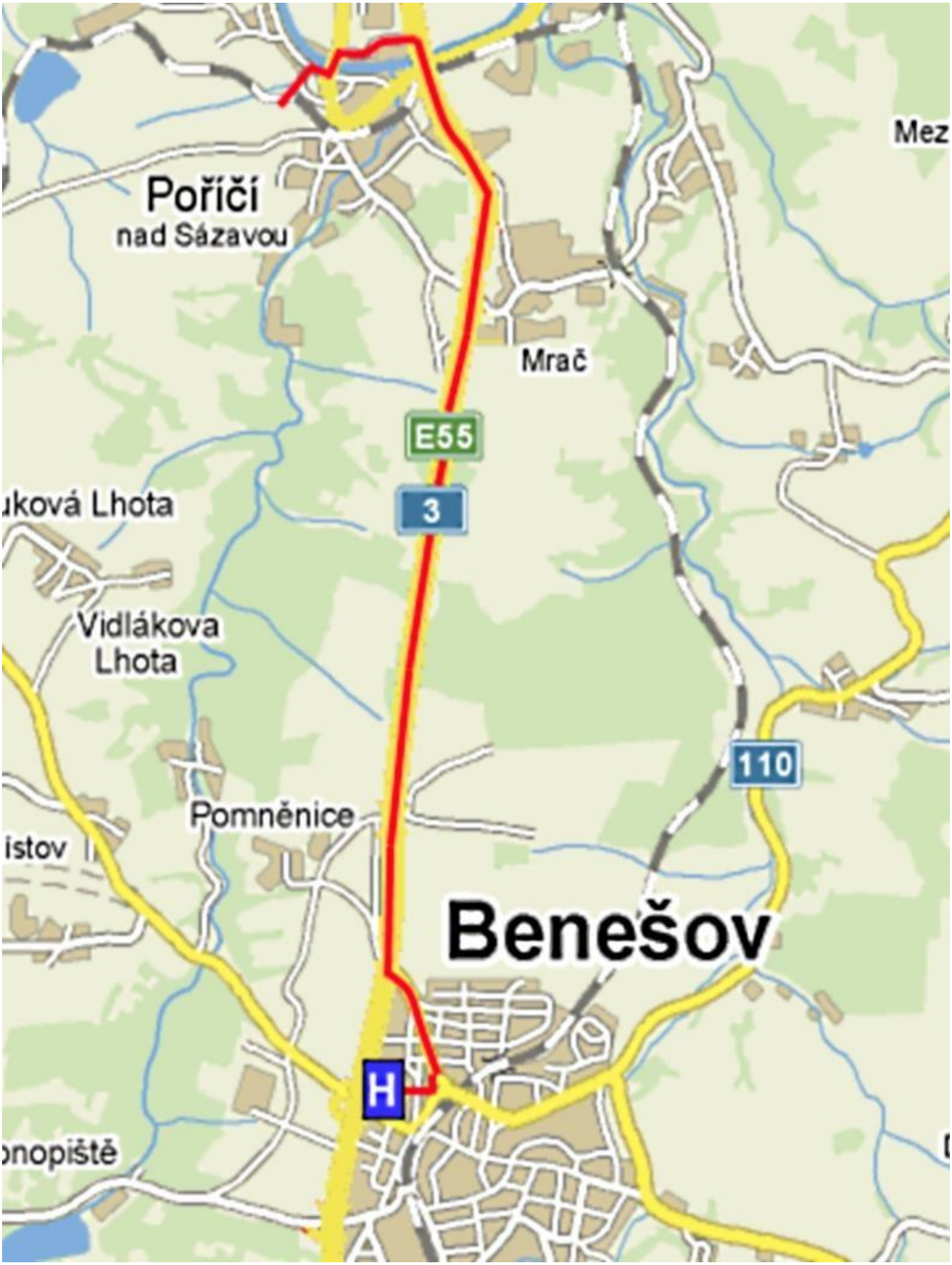
Instructions on how to use the Red Flag / *Instrukce pro užití červené vlajky*
The red flag can be used only by the Clerk of the course or Deputy Clerk, after the use by the Clerk it may be used by other track officers
červenou vlajku smí použít pouze ředitel a zástupce ředitele závodu, ihned následně pak na jednotlivých traťových stanovištích

Local Plan showing the Circuit */ Místní plán ukazující okruh*




POŘÍČÍ NAD SÁZAVOU
areál / circuit Homolka
Poříčí n.Sáz.
Poříčí n.Sáz.
P1
P2
K
D
WC
VIP
1
2
3
RB 160
DEPO
CAMP
H
K - pokladna / cash register
P - parkoviště diváci / parking viewers
D - divácký prostor / viewing area
občerstvení / fastfood
VIP - VIP prostor / VIP area
první pomoc / rescue
1 - vedení závodu, sprchy, WC
leadership race, showers, WC
2 - tech.přejímka, eko bod
scrutiny bay, eko point
3 - uzavřené parkoviště / parc ferme
Poříčí
nad Sázavou
AMK POŘÍČÍ
NAD SÁZAVOU
CZECH REPUBLIC

Local Media Plan showing the Circuit */ Místní mediální plán ukazující okruh*



Wide Area Map showing route to the first Hospitál */ Obšírná mapa oblasti ukazující cestu do první nemocnice*